



Christ the King Ukrainian Catholic Church

146 Forest Hills Street, Boston/Jamaica Plain, MA 02130

<http://www.christ-the-king-ucc.org>

Very Rev. Dr. Archpriest Yaroslav Nalysnyk – Pastor

Rectory: 617-522-9720 Mobile: 617-359-9951

email: yaroslavnalysnyk@aol.com

Неділя, 2 листопада - Неділя, 9 листопада 2025 р. Б.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Неділя, 2 листопада: 21-ша Неділя по Зісланні (Глас 4; Гал 2:16-20; Лк 8:26-39)

8:30 р. – За здоров'я родини – Леонід і Анна Копілевич (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІАН І УКРАЇНУ (укр.)

Понеділок, 3 листопада

В наміренні давших

Вівторок, 4 листопада

6:00 в. - +За покійних у родині – Володимир і Марія Синейко

Середа, 5 листопада

6:00 в. – +Ольга Бугрин, річниця – Тарас і Анна Бугрин

Четвер 6 листопада

В наміренні давших

П'ятниця, 7 листопада

11:00 р. – Похорон бл. п. Стефана Костецького

Субота, 8 листопада: Архистратига Михаїла

9:00 р. - +За покійного дідуся, 40-ий день – Дарій Кульчицький

Неділя, 9 листопада: 22-га Неділя по Зісланні (Глас 5; Гал 6:11-18; Лк 8:41-56)

8:30 р. – Здоров'я і Боже благословення для Леоніда Копілевича, уродини – дружина Анна Копілевич (анг.)

10:00 р. – ЗА ПАРАФІАН І УКРАЇНУ (укр.)

ОГОЛОШЕННЯ

- **ЩИРА ПОДЯКА** Марії Стадник, а також всім, хто їй допомагав чи приніс страви до спільного столу, за успішну організацію святкового парафіяльного обіду з нагоди нашого храмового свята у неділю 26 жовтня. **Прийхід – 1,668 дол.**
- **ВИСТУП/ПРЕЗЕНТАЦІЯ** Тані Витвицької “Вісім Тижнів в Україні 2025: Стійкість та Опір” у неділю, 9 листопада о 12 год. дня у нашому парафіяльному будинку. Усіх ласкаво запрошують!
- **ЩИРА ДЯКУЄМО** Антону Галонзку за організацію та спонсорування чищення хідника/тротуару навколо нашої церкви.
- **ВАЖЛИВА ЗБІРКА:** Продовжуємо збірку на покриття коштів встановлення нової системи ogrівання / охолодження у нашій церкві і парафіяльному будинку. **Кошт – 95,250 дол.** Просимо о пожертви в сумі **500 дол. від родини.** Наперед вдячні всім за жертвність.
- **НЕДІЛЬНА КАВА:** Щиро дякуємо родинам, котрі приготували і частували нас смачними стравами у наступні неділі: 5 жовтня – Дебра Лучанин, Ганна Мельничук, Наталія Пласконос, Мар'яна Гринда. **Прийхід – 622 дол.** ; 19 жовтня – Антон і Оксана Довбик, Таня і Микола Глова, Володимир і Віталіна Ткаченко, Анна і Ярослав Марцінків, Наталія і Маркіан Заяць. **Прийхід – 769 дол.** **Заохочуємо всіх парафіян підписатись у чергу на недільну каву. Пригадуємо, що прийхід з недільної кави призначений на гуманітарну допомогу Україні.** Список є при вході до парафіяльної кухні або можна звертатись Марії Фединишин-Сакс (617-894-1891). ДЯКУЄМО за вашу співпрацю.

ЦЕРКОВНІ БОГОСЛУЖІННЯ: Пригадуємо, що присутність у церкві на Святій Літургії у неділі та основні церковні свята зобов'язує всіх парафіян. Хворі та немічні парафіяни можуть брати участь у церковних богослужіннях віртуально через video link:

<https://video.nest.com/live/Wx20yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>



Sunday, November 2 – Sunday, November 9, 2025

SCHEDULE OF LITURGIES

Sunday, November 2nd: 21st Sunday after Pentecost (Tone 4; Gal 2:16-20; Lk 8:26-39)

8:30 a.m. – Health of the family – Leonid and Anna Kopilevych (Eng.)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE (Ukr.)

Monday, November 3rd

Ad intentionem dantis

Tuesday, November 4th

6:00 p.m. - +Deceased in the family – Volodymyr and Maria Syneyko

Wednesday, November 5th

6:00 p.m. – +Olha Bugryn, anniversary – Taras and Anna Bugryn

Thursday, November 6th

Ad intentionem dantis

Friday, November 7th

11:00 a.m. – Funeral of +Steve Kostecky

Saturday, November 8th: Archangel Michael

9:00 a.m. - +Deceased grandfather, 40th day – Darius Kulchycky

Sunday, November 9th: 22nd Sunday after Pentecost (Tone 5; Gal 6:11-18; Lk 8:41-56)

8:30 a.m. – Health and God' Blessing upon Leonid Kopilevych, birthday – wife Anna Kopilevych (Eng.)

10:00 a.m. – FOR PARISHIONERS AND UKRAINE (Ukr.)

ANNOUNCEMENTS

- **SINCERE GRATITUDE** to Ms. Maria Stadnik, and all those who helped her, for organizing our communal parish luncheon on Sunday, October 26. It was a success! **Net Gain - \$1,668.**
- **PRESENTATION** by Tania Vitvitsky “*Eight Weeks in Ukraine 2025: Resilience and Resistance*” - Sunday, November 9, 2025, at noon in our Parish House. All are welcome!
- **SINCERE THANK YOU** to Antin Galonzka for arranging and sponsoring the cleaning of the sidewalk around our church.
- **SPECIAL COLLECTION** continues in our church to cover the installation cost of a new heating/cooling system in our church and parish house. **The project cost - \$95,250.** We kindly ask for your donation of **\$500 per family.** Thank you in advance for your generosity.
- **SUNDAY COFFEE:** Sincere thank you to the families, who prepared and served delicious food in our parish kitchen on the following Sundays: October 5 – Debra Luchanin, Hanna Melnychuk, Natalie Plaskonos, Marianne Hrinda. **Net Gain - \$622;** October 19 – Anton and Oksana Dovbik, Tania and Mykola Hlova, Volodymyr and Vitalina Tkachenko, Anna and Yaroslav Martsinkiv, Markian and Natalia Zaiats. **Net Gain - \$769. All our parishioners are encouraged to sign up for Sunday Coffee to take turns in serving coffee/sweets to our fellow parishioners. Please note that proceeds from Sunday Coffee are intended for Humanitarian Aid to Ukraine.** The signup sheet can be found at the entrance to the parish kitchen or please contact Maria Fedynyshyn-Saxe (617-894-1891). **THANK YOU** for your collaboration!

CHURCH SERVICES: Reminder, all parishioners are required to attend Sunday Liturgies and major Feast days in church. Those who are sick and home bound can view church services via video link: <https://video.nest.com/live/Wxz0yy4JPH>

- E-link to Christ the King UCC Parish Facebook <https://www.facebook.com/UkrainianCatholicBoston/>
- Christ the King UCC Sunday Liturgies Archive on the parish Facebook/YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UC8sMZ5tHpuHFR7S87UZTe4g/videos>